BOMANN®

Réfrigérateur domestique encastrable de grande capacité

VSE 7809

CE

Mode d’emploi

FRANÇAIS

Sommaire

Introduction ..... Page 3
Notes générales ..... Page 3
Consignes de sécurité particulières pour cet appareil ..... Page 3
Transport et emballage ..... Page 4
Équipement de l'appareil ..... Page 4
L'installation ..... Page 5
Mise en service / Fonctionnement ..... Page 7
Nettoyage et entretien ..... Page 9
Dépannage ..... Page 10
Données techniques ..... Page 10
Élimination ..... Page 10

Introduction

Nous vous remercions d'avoir acheté notre produit. Nous espérons que vous aurez plaisir à utiliser votre appareil.

Symboles dans ce manuel d'instructions

Les notes importantes pour votre sécurité font l'objet d'un étiquetage particulier. Respectez ces notes afin d'éviter les accidents et les dommages à l'appareil :

⚠ AVERTISSEMENT :
Avertit des dangers pour la santé et indique les risques possibles de blessures.

⚠ ATTENTION :
Indique des risques éventuels pour l'appareil ou d'autres objets.

ℹ NOTE :
Des conseils et des informations pour vous.

Notes générales

Lisez très attentivement le mode d'emploi avant de mettre l'appareil en service et conservez-le en lieu sûr, ainsi que le certificat de garantie et le ticket de caisse. Si vous cédez l'appareil à un tiers, transmettez-lui également le mode d'emploi.

ℹ NOTE :
- En raison des modifications constantes du produit, votre appareil peut différer légèrement de ce manuel d'instructions ; les fonctions et les méthodes d'utilisation restent inchangées.
- Les illustrations de ce mode d'emploi sont données à titre indicatif et peuvent différer de l'appareil d'origine.

- Il ne doit être utilisé que de la manière décrite dans ce manuel d'instructions. Toute autre utilisation est considérée comme inappropriée et peut entraîner des dommages matériels, voire corporels.
- Cet appareil **n'est pas destiné** à être utilisé comme **appareil encastré**.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur. Tenez-le à l'écart de la chaleur, de la lumière directe du soleil et de l'humidité.
- Éteignez l'appareil, débranchez la fiche secteur (tirez sur la fiche, pas sur le câble) ou coupez le fusible lorsque vous n'utilisez pas l'appareil, pour le nettoyage, l'entretien ou en cas de panne.
- L'appareil et, si possible, le câble d'alimentation doivent être inspectés régulièrement pour détecter tout signe de dommage. Si l'appareil est endommagé, il ne doit plus être utilisé.
- Pour des raisons de sécurité, il est interdit de modifier ou d'altérer l'appareil.
- Pour la sécurité de vos enfants, ne laissez pas les éléments d'emballage (sacs en plastique, carton, polystyrène, etc.) à leur portée.

⚠ AVERTISSEMENT :
Ne laissez pas les jeunes enfants jouer avec le film plastique. Il y a un **risque d'étouffement** !

Consignes de sécurité particulières pour cet appareil

Cet appareil est destiné à être utilisé dans les ménages privés **uniquement**. Il **n**'est **pas** destiné à un usage commercial. Utilisez-le **uniquement** pour l'usage auquel il est destiné.

⚠ AVERTISSEMENT :
- Veillez à ce que les orifices de ventilation du boîtier de l'appareil ou du boîtier d'encastrement ne soient pas obstrués.
- Lors de l'installation de l'appareil, veillez à ce que le câble d'alimentation ne soit pas pincé ou endommagé.
- Ne placez pas de prises multiples ou de blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.
- N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.
- Ne pas endommager le circuit du réfrigérant.
- Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment réfrigérateur qui ne sont pas conformes à la conception recommandée par le fabricant.
- Ne stockez pas de substances explosives, telles que des aérosols contenant du gaz propulseur inflammable, dans l'appareil.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et / ou de connaissances, à condition qu'ils aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- **NOTE :** Les enfants âgés de 3 ans et plus et de moins de 8 ans doivent charger et décharger le réfrigérateur / congélateur.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et qu'ils sont surveillés.
- Ne réparez pas l'appareil vous-même, mais consultez un spécialiste agréé. Pour éviter tout danger, ne faites remplacer un câble d'alimentation défectueux par un câble équivalent que par le fabricant, un technicien qualifié ou le service après-vente. En cas de dommage, vous ne devez plus utiliser l'appareil.
- Le fluide frigorigène ne doit être évacué que par du personnel qualifié, car une évacuation inappropriée pourrait nuire à l'environnement et à l'atmosphère.
- Pour l'élimination, utilisez les points de collecte prévus pour les appareils électriques.

Liquide de refroidissement - Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT :
Risque d'incendie dû au réfrigérant inflammable

Cet appareil utilise le réfrigérant naturel isobutane (R600a). Il est respectueux de l'environnement mais inflammable. Il convient donc d'être particulièrement vigilant lors du transport et de l'installation de l'appareil afin d'éviter d'endommager le circuit frigorifique.

Si le circuit de refroidissement est endommagé :

- évitez à tout prix les flammes nues et les sources d'inflammation,
- débranchez l'appareil du secteur,
- aérez la pièce dans laquelle se trouve l'appareil et
- contactez un technicien qualifié.

Transport et emballage

Transport de l'appareil

Dans la mesure du possible, transportez l'appareil en position verticale. Sinon, il est indispensable de laisser l'appareil en position verticale pendant plusieurs heures avant son installation (*« Avant la première utilisation »*). Protégez l'appareil des intempéries pendant le transport.

Déballage de l'appareil

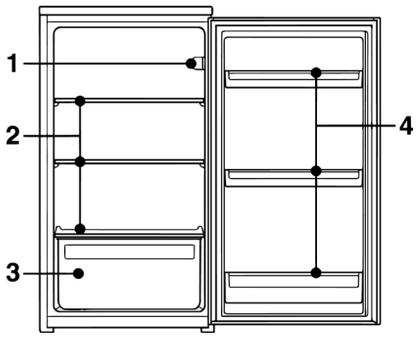
- Sortez l'appareil de son emballage.
- Retirez tous les matériaux d'emballage, tels que les films plastiques, les matériaux de remplissage et les cartons d'emballage.

  Éliminez les matériaux d'emballage dont vous n'avez plus besoin conformément aux réglementations locales.
- Vérifiez que l'appareil n'a pas été endommagé pendant le transport afin d'éviter tout risque.
- En cas de dommages, ne mettez pas l'appareil en service. Contactez votre revendeur.

NOTE :
L'appareil peut encore contenir de la poussière ou des résidus de production. Nous vous recommandons de nettoyer l'appareil conformément aux instructions de la section « *Nettoyage et entretien* » avant de l'utiliser.

Équipement de l'appareil

Vue d'ensemble de l'appareil



1 Régulation de la température / éclairage intérieur
2 Tablettes en verre
3 Bac à légumes
4 Étagères de porte

Contenu de la livraison

3x étagères en verre, 1x bac à légumes, 3x étagères de porte, 1x plateau à œufs, *y compris le matériel d'installation*

L'installation

Conditions requises pour le lieu d'installation

- Une bonne ventilation autour de l'appareil est essentielle pour garantir une dissipation adéquate de la chaleur et permettre à l'appareil d'être utilisé efficacement tout en minimisant la consommation d'énergie. À cette fin, un espace libre suffisant doit être prévu autour de l'appareil.
  - Espace libre à l'arrière de l'appareil : environ 50 à 70 mm ; par rapport aux parois latérales et au-dessus de l'appareil : au moins 100 mm dans chaque cas ;
  - Positionnez l'appareil de manière à ce que sa porte puisse s'ouvrir complètement.
- L'appareil ne doit être installé que dans un endroit où la température ambiante correspond à la classe climatique pour laquelle il a été conçu. La classe climatique est indiquée dans la rubrique *« Données techniques »* et sur la plaque signalétique, située à l'intérieur de l'appareil ou à l'arrière de celui-ci.
- Assurez-vous que l'appareil est stable et placé à l'horizontale.
- **Évitez de placer l'appareil :**
  - à proximité de radiateurs, d'un poêle, à la lumière directe du soleil ou près d'autres sources de chaleur ;
  - dans des endroits très humides (par exemple à l'extérieur, dans les salles de bains), car les pièces métalliques risquent de rouiller dans ces conditions ;
  - à proximité de substances volatiles et inflammables (par exemple gaz, essence, alcool, peintures, etc.) et dans des pièces où la circulation de l'air est insuffisante (par exemple les garages).
  - N'exposez en aucun cas l'appareil aux intempéries.

Branchement électrique

⚠ **AVERTISSEMENT :**

- L'installation sur le réseau électrique doit être effectuée conformément aux lois et réglementations locales.
- Un branchement incorrect peut provoquer un **choc électrique** !
- Ne modifiez pas la fiche secteur de l'appareil !
  Si la prise de courant n'est pas adaptée à la fiche secteur de l'appareil, faites-la remplacer par un électricien qualifié.
- La fiche secteur doit être accessible afin de pouvoir débrancher immédiatement l'appareil du réseau électrique en cas d'urgence.

- Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que la tension d'alimentation correspond aux spécifications indiquées sur la plaque signalétique.
- Branchez la fiche secteur sur une prise avec mise à la terre correctement installée.
- Si la fiche secteur n'est pas librement accessible après l'installation, un dispositif de déconnexion approprié doit être prévu dans le cadre de l'installation afin de respecter les règles de sécurité en vigueur.

Changement de la charnière de la porte

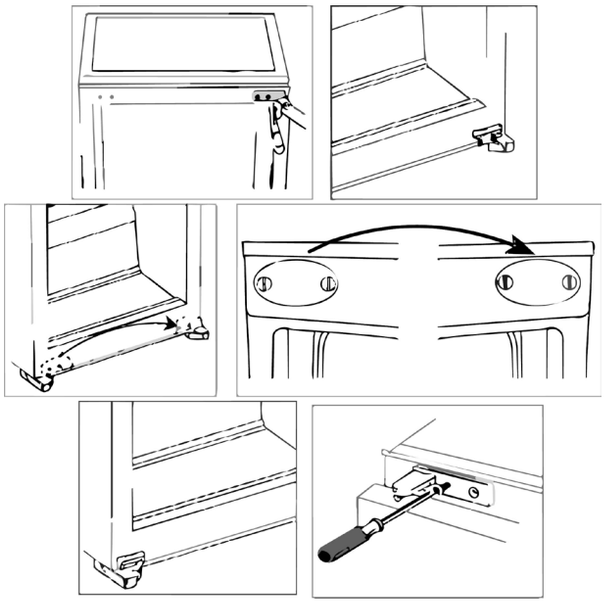
La charnière de la porte peut être déplacée de la droite (configuration d'origine) vers la gauche si l'emplacement d'installation l'exige.

⚠ **AVERTISSEMENT :**

L'appareil ne doit pas être raccordé au réseau électrique lors du remplacement de la charnière de la porte.

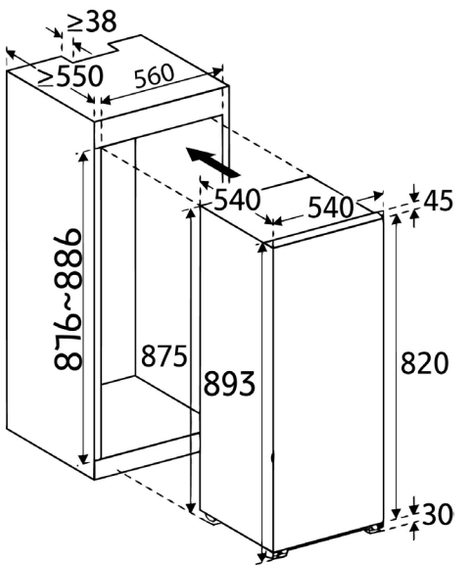
ℹ **NOTE :**

- Demandez à une deuxième personne de vous aider.
- *Vous aurez peut-être besoin* d'une clé, d'un tournevis cruciforme et d'un tournevis plat.

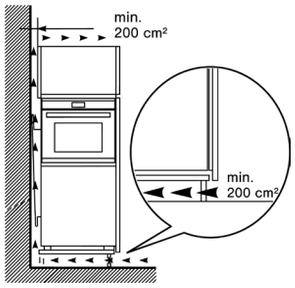


- Retirez la charnière supérieure de la porte, soulevez la porte de l'appareil et mettez-la de côté en toute sécurité.
- Retirez la charnière inférieure de la porte.
- Placez les bouchons d'obturation appropriés sur les trous percés laissés apparents par les charnières supérieure et inférieure de la porte.
- Faites pivoter de 180° la charnière qui était à l'origine la charnière supérieure de la porte, repositionnez-la et fixez-la en bas à gauche.
- Remettez la porte de l'appareil en place et fixez-la dans la bonne position.
- Faites pivoter la charnière inférieure d'origine de 180°, repositionnez-la et fixez-la en haut à gauche.
- Vérifiez que la porte est parfaitement alignée à la fois verticalement et horizontalement afin de garantir une ouverture et une fermeture en douceur.

Installation



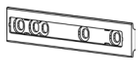
Dimensions en mm

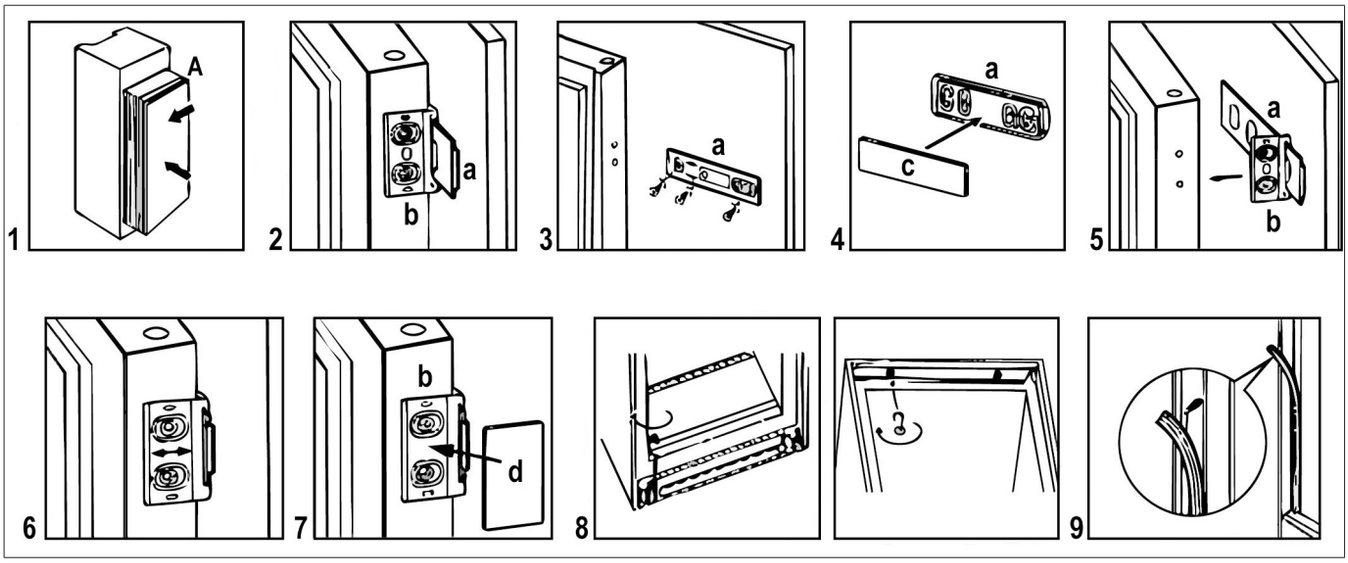


Un conduit d'évacuation d'air d'environ 38 mm de profondeur doit être prévu à l'arrière de l'appareil pour assurer la ventilation.

Les ouvertures de ventilation situées dans le meuble de base et les éléments d'encastrement doivent avoir une surface totale d'au moins 200 cm² afin de permettre à l'air chaud de s'échapper sans entrave.

Matériel d'installation

					
(R) 1x Sceau	(a) 2x Rail de guidage	(b) 2x coude	(c) 2x Couvercle	(d) 2x Couvercle	(S) 15 vis au minimum



⚠ ATTENTION :
Avant de percer, vérifiez que la façade du meuble est suffisamment épaisse pour accueillir la longueur des vis fournies.

1. Faites passer le câble d'alimentation de manière à pouvoir brancher facilement l'appareil une fois celui-ci installé. Faites glisser l'appareil dans l'ouverture prévue pour son installation jusqu'à ce que la butée (A) vienne en contact avec le meuble.
   Ouvrez la porte de l'appareil. Appuyez le côté de l'appareil opposé aux charnières contre le meuble encastré. Alignez l'appareil de manière à ce qu'il soit bien droit.
2. Vissez le support (b) dans les trous de vis prévus à cet effet sur la porte de l'appareil à l'aide des vis (S). Insérez le rail de guidage (a).
   Vérifiez que les portes assemblées sont parfaitement alignées à la fois verticalement et horizontalement afin de garantir une ouverture et une fermeture en douceur.
   Marquez l'emplacement des trous de vis pour le rail de guidage sur la porte du meuble.
3. Retirez le rail de guidage (a) du support (b) et fixez-le à l'emplacement pré-marqué à l'aide des vis (S) (percez au préalable les trous de vis si nécessaire).
4. Insérez le cache (c) dans le rail de guidage (a) jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

5. Détachez le support (b) de la porte de l'appareil.
   Ouvrez complètement la porte de l'appareil et celle du placard, puis alignez-les. Faites glisser le support (b) dans le rail de guidage (a) et fixez-le à nouveau à l'aide des vis (S).
6. Si la porte du placard doit être ajustée, utilisez les trous oblongs.
7. Placez le cache (d) sur le support (b) jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
8. Fixez l'appareil en haut et en bas du placard encastré à l'aide des vis (S).
9. Appuyez fermement sur le joint en caoutchouc (R) entre l'appareil et le placard encastré (du côté sans charnière).

Mise en service / Fonctionnement

Utilisation prévue

L'appareil est destiné à un usage domestique.

Il convient pour refroidir des denrées périssables telles que le lait, les produits laitiers, la viande, le poisson, les œufs, la margarine, diverses pâtes à tartiner et les fruits et légumes qui ne sont pas sensibles au froid.

Avant la première mise en service

⚠ ATTENTION :
Après le transport, l'appareil doit être laissé en position verticale pendant au moins quatre heures avant d'être raccordé à l'alimentation électrique. Dans le cas contraire, le système de refroidissement risque de mal fonctionner et l'appareil risque de tomber en panne.

Nettoyez soigneusement l'intérieur de l'appareil et tous les accessoires avant la première utilisation. Suivez les instructions du chapitre « *Nettoyage et entretien* ».

Mise en marche de l'appareil

- Branchez l'appareil sur le secteur.
- Réglez les conditions de fonctionnement.
  Lisez les sections suivantes.

Réglages

La position [0] indique que l'appareil est éteint. À partir de cette position, tournez le bouton de contrôle de la température dans le sens des aiguilles d'une montre pour que l'appareil se mette automatiquement en marche.

Les niveaux de puissance [**1–7**] règlent les différentes valeurs de la température interne.

Niveau de puissance	
1, 2	niveau le plus bas, température intérieure la plus chaude
3, 4	niveau moyen, température de fonctionnement optimale
5, 6, 7*	niveau le plus élevé, température intérieure la plus froide

***Attention** *aux réglages trop élevés, car le niveau maximum peut déjà signifier « point de congélation ».*

En règle générale, la température varie en fonction de la température ambiante (lieu d'installation), de la fréquence d'ouverture de la porte et du contenu du réfrigérateur.

Lors de la première utilisation de l'appareil, réglez la température interne au niveau le plus bas possible (= puissance maximale) jusqu'à ce que l'appareil ait atteint la température d'utilisation souhaitée. Il est recommandé de repasser ensuite à un réglage moyen ; cela vous permettra d'ajuster facilement la température si nécessaire. Un réglage à puissance élevée augmente également la consommation d'énergie.

La **température recommandée pour le réfrigérateur** afin d'assurer une conservation optimale des aliments dans le compartiment central est d'environ 4 à 7 degrés.

Éclairage intérieur

La lumière intérieure s'allume automatiquement à l'ouverture de la porte du réfrigérateur.

Équipement

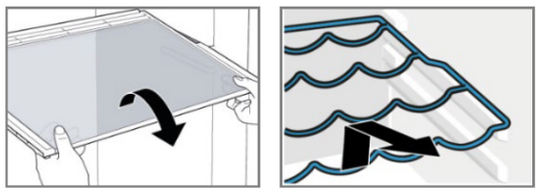
Veuillez noter que les accessoires varient en fonction du type d'appareil.

Les différentes étagères et tiroirs peuvent être réglés en hauteur (dans certains cas et selon le modèle) ou retirés pour s'adapter aux besoins de rangement de chacun. Cela s'avère également pratique pour le nettoyage.

ℹ NOTE :
Afin de garantir une utilisation optimale de l'énergie, remettez toutes les étagères et tous les tiroirs à leur emplacement d'origine.

Retirer / insérer des étagères

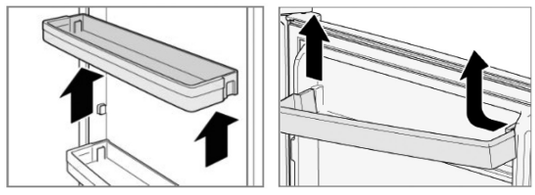
- Pour la retirer, ouvrez complètement la porte de l'appareil, soulevez légèrement la tablette si nécessaire, inclinez-la et tirez-la vers l'avant.



- Réinsérez l'étagère à la hauteur souhaitée et enfoncez-la à fond.

Retrait / mise en place de la tablette de porte

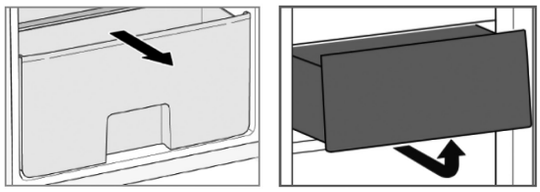
- Pour retirer la tablette de porte, la pousser vers le haut hors du support ou, selon le modèle, la pousser d'abord vers l'intérieur d'un côté jusqu'à ce que ce côté puisse être retiré vers le haut.



- Posez la butée de porte à plat sur la surface, puis appuyez de chaque côté de la butée pour qu'elle s'enclenche dans les supports.

Retrait / insertion du tiroir

- Pour retirer le tiroir, tirez-le vers l'avant, inclinez-le légèrement si nécessaire et retirez-le complètement.



- Insérez le tiroir, si nécessaire, soulevez légèrement la partie avant du tiroir et enfoncez-le à fond.

Bac à œufs

Selon le modèle, l'appareil est équipé d'un plateau destiné au rangement des œufs.

Conservation des aliments

i NOTE : Recommandation !

Pour vous assurer que la température est suffisamment basse, laissez l'appareil refroidir un moment avant d'y placer des aliments pour la première fois.

⚠ ATTENTION :

Respectez toujours les instructions de stockage figurant sur l'emballage de vente.

Les aliments doivent toujours être couverts ou emballés lorsqu'ils entrent dans l'appareil afin d'éviter qu'ils ne se dessèchent et ne transmettent des odeurs ou des saveurs à d'autres aliments réfrigérés. Les matériaux d'emballage appropriés sont les suivants :

- Film étirable, film polyéthylène
- Récipients en plastique avec couvercles
- Bonnets spéciaux en plastique avec sangles élastiques
- Le papier d'aluminium

Afin d'éviter toute contamination des aliments, les instructions suivantes doivent être respectées :

- L'ouverture prolongée de la porte de l'appareil peut entraîner une augmentation considérable de la température à l'intérieur de l'appareil.
- Nettoyez régulièrement les surfaces susceptibles d'entrer en contact avec les aliments et les systèmes d'évacuation accessibles (voir « *Nettoyage et entretien* »).
- Conservez la viande et le poisson crus dans des récipients appropriés afin qu'ils ne touchent pas ou ne gouttent pas sur d'autres aliments.
- Les compartiments de congélation à deux étoiles ** conviennent à la conservation d'aliments déjà congelés et à la conservation ou à la préparation de glaces ou de glaçons.
- Les compartiments à une étoile *, deux étoiles ** et trois étoiles *** ne sont pas destinés à la congélation d'aliments frais.
- Si l'appareil reste vide pendant une période prolongée, suivez les instructions de la section « *Arrêt* ».

Zones de température et recommandations de stockage

La température optimale dans le réfrigérateur se situe entre 4 à 7 degrés environ, dans la partie centrale de l'appareil.

La circulation de l'air crée différentes zones de température. Quel que soit le réglage de la puissance, l'air froid descend.

- La zone la plus froide se trouve à l'arrière de l'appareil et dans le compartiment inférieur. Elle est recommandée pour conserver les aliments périssables tels que la viande, le poisson et les saucisses, à une température d'environ 2 à 3 degrés. Veillez à bien emballer les aliments ou à les recouvrir correctement.
- Au-dessus, la température augmente progressivement. Pour les produits laitiers tels que les yaourts, le fromage et autres, le milieu du compartiment réfrigérateur offre la température idéale, comprise entre 4 à 7 degrés.
- Les restes bien emballés ou les aliments en conserve ne nécessitent que très peu de réfrigération. Il est préférable de les conserver dans le compartiment supérieur du réfrigérateur, à une température comprise entre 6 à 8 degrés.
- La porte du réfrigérateur est l'un des endroits les plus chauds. Les balconnets supérieurs de la porte sont idéaux pour les aliments nécessitant une réfrigération modérée, tels que le beurre et les œufs. Le balconnet inférieur de la porte offre de la place pour les boissons.
- Le bac à légumes (selon le modèle) convient aux fruits et légumes à une température d'environ 8 degrés, en fonction de la température du réfrigérateur.
- Afin de garantir que les fruits et légumes fragiles, en particulier, soient conservés dans les meilleures conditions possibles, une étagère en verre située au-dessus des bacs retient l'air froid et empêche la perte d'humidité.

Bruits de fonctionnement

Type de bruit	Cause du bruit
Marbres	Compresseur en fonctionnement
Bruits de liquide	Circulation du liquide de refroidissement
Bruits de cliquetis	Le contrôleur de température met en marche ou arrête le compresseur
Bruits dérangeants	Vibration des étagères ou des serpentins de refroidissement

Arrêt

Pour éteindre l'appareil, placez le régulateur de température en position d'arrêt. Si l'appareil doit être mis hors service pendant une période prolongée :

- Retirez tout le contenu de l'appareil.
- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique.
- Dégivrez l'appareil (selon le modèle) et nettoyez-le soigneusement (voir *« Nettoyage et entretien »*).
- Laissez ensuite la porte de l'appareil ouverte pour éviter la formation de moisissures et l'apparition d'odeurs.

Conseils pour économiser l'énergie

- Débranchez l'appareil du secteur lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne placez pas l'appareil à proximité de cuisinières, de radiateurs ou d'autres sources de chaleur. Lorsque la température

ambiante est élevée, le compresseur fonctionnera plus fréquemment et pendant des périodes plus longues.
- Veillez à ce que la ventilation soit suffisante à la base et à l'arrière de l'appareil. Les ouvertures de ventilation ne doivent pas être obstruées.
- Remettez toutes les étagères, grilles ou tiroirs (selon le modèle) dans leur position d'origine.
- Ne réglez pas la température à une valeur plus basse que nécessaire.
- Laissez refroidir les aliments chauds avant de les placer dans l'appareil.
- Dégivrez l'appareil régulièrement (selon le modèle).
- Ne laissez la porte de l'appareil ouverte que le temps nécessaire.
- Le joint de la porte doit être parfaitement intact pour que celle-ci se ferme correctement.

Nettoyage et entretien

⚠ AVERTISSEMENT :
- Débranchez toujours l'appareil de l'alimentation électrique avant toute opération de nettoyage ou d'entretien.
- Ne nettoyez jamais l'appareil à l'aide d'un appareil de nettoyage à la vapeur. L'humidité pourrait pénétrer dans les composants électriques. **Risque d'électrocution !** La vapeur chaude peut endommager les pièces en plastique.
- L'appareil doit être sec avant d'être remis en service.

⚠ ATTENTION :
- Ne pas utiliser de brosse métallique ou d'autres objets tranchants et abrasifs.
- Ne pas utiliser de produits de nettoyage tranchants ou abrasifs.
- Ne pas endommager le circuit du réfrigérant.

Nettoyage de l'appareil et de l'intérieur

Nettoyez régulièrement l'appareil pour éviter les salissures et les germes !

- Commencez par vider l'appareil et rangez son contenu dans un endroit frais. Retirez toutes les pièces amovibles, telles que les étagères et les tiroirs.
- Nettoyez l'intérieur de l'appareil, les surfaces extérieures et les accessoires retirés avec de l'eau tiède et un détergent doux ou avec un chiffon en microfibre propre et humide sans détergent.
- Nettoyez soigneusement le canal d'évacuation de la condensation et son orifice, par exemple à l'aide d'un cure-pipe.
- Une fois que tout est parfaitement sec, vous pouvez remettre l'appareil en service.
- *Selon le modèle* : au moins une fois par an, dépoussiérez l'arrière de l'appareil et le condenseur (grille métallique). Utilisez pour cela une brosse douce ou un aspirateur.

Nettoyage / remplacement du joint de porte

Vérifiez régulièrement que le joint n'est pas sale, endommagé et étanche à l'air !

Contrôle de l'étanchéité du joint

Pour le vérifier, pincez une fine feuille de papier à différents endroits. Le papier doit avoir la même difficulté à passer à tous les endroits.

Nettoyer le joint

- Nettoyez le joint uniquement à l'eau claire !
- **ATTENTION,** la graisse et l'huile rendent le joint poreux et cassant. Essuyez immédiatement la graisse ou l'huile avec un chiffon humide et propre.

Remplacement du joint

- Retirez le contenu de l'appareil et dégivrez-le si nécessaire. Notez comment l'ancien joint est fixé. La plupart des joints sont seulement enfichés.
- Enlevez le joint en caoutchouc usé en le retirant de la rainure. Nettoyez soigneusement la porte de l'appareil et la rainure sous le joint en caoutchouc et éliminez tout résidu de colle.
- Mettez en place le nouveau caoutchouc. Si nécessaire, chauffez le joint en caoutchouc à l'aide d'un sèche-cheveux ou d'eau chaude et donnez-lui la bonne forme à la main. Commencez par appuyer sur le joint dans un coin, puis appuyez / poussez-le autour de la porte dans la rainure prévue à cet effet.
- Continuez à vérifier régulièrement que le joint n'est pas sale ou endommagé !

Dégivrage

⚠ ATTENTION :
N'utilisez jamais d'objets métalliques (par exemple, des couteaux) pour retirer la glace de l'évaporateur.
Cela pourrait l'endommager.

Pendant le cycle de dégivrage, des gouttelettes d'eau s'écoulent le long de la paroi arrière du compartiment de refroidissement. L'eau, qui est acheminée vers un canal d'évacuation, s'écoule dans le bac d'égouttage fixé au compresseur, d'où elle s'évapore ensuite. Veillez à ce que le canal d'évacuation de l'eau de dégivrage ne soit pas obstrué. Une légère formation de givre sur la paroi arrière de l'intérieur pendant l'utilisation est normale.

Une utilisation continue à puissance élevée peut entraîner une accumulation accrue de glace → *réglez l'appareil sur une puissance inférieure et essuyez l'intérieur pour le sécher.*

Remplacer l'ampoule

⚠ ATTENTION :
NE PAS retirer le cache de l'éclairage LED. Les réparations sur cet éclairage ne doivent être effectuées que par un technicien agréé ou par le service après-vente.

Remplacement de la charnière de la porte

Si la porte de l'appareil commence à donner des à-coups, à cogner ou à se coincer lors de l'ouverture, cela est probablement dû à une charnière usée ou endommagée.

Il est conseillé de remplacer toutes les charnières de porte en même temps, sinon la réparation suivante ne tardera pas à se faire sentir.

- Retirez le contenu de l'appareil ainsi que tous les éléments amovibles de l'intérieur.
- Les charnières supérieure et inférieure de la porte sont démontées comme décrit dans la section *« Changement du côté des charnières de la porte »*.

- Remontez les charnières dans l'ordre inverse.
- Ouvrez et fermez la porte de l'appareil pour vérifier l'ajustement, réajustez les charnières si nécessaire. Dans tous les cas, assurez-vous que la porte se ferme bien et s'ajuste parfaitement.

Dépannage

Avant de contacter le personnel spécialisé autorisé

Problème / Cause possible / Remède
L'appareil ne fonctionne pas ou ne fonctionne pas correctement
- Vérifiez l'alimentation électrique / le réglage de la température / la température ambiante. - Retirez tout obstacle au niveau des ouvertures de ventilation et assurez-vous que l'appareil est placé avec un espace libre suffisant.
Le contenu de l'appareil est trop chaud
- Vérifiez le réglage de la température / la température ambiante. - Une grande quantité d'aliments chauds a été stockée dans l'appareil au cours des dernières 24 heures. - La porte de l'appareil n'est pas bien fermée ; vérifiez le joint de la porte.
L'appareil est bruyant pendant l'utilisation
- Vérifiez que l'appareil est à niveau. - Voir « Bruits d'utilisation ».
Présence d'eau au fond de l'appareil
- Vérifiez le réglage de la température / le conduit d'évacuation de l'eau de dégivrage et son orifice.
L'éclairage ne fonctionne pas
- Vérifiez l'alimentation électrique. - Voir *« Remplacement de l'ampoule »*.

i NOTE :
Si votre appareil ne fonctionne toujours pas correctement malgré les mesures ci-dessus, contactez directement votre revendeur ou le personnel spécialisé autorisé.

Données techniques

Classe climatique N/ST

Cet appareil est conçu pour fonctionner à des températures ambiantes comprises entre de **16°C à 38°C**.

Branchement électrique

- Tension d'alimentation : **220–240 V~ / 50 Hz**
- Consommation électrique : **80 W**
- Puissance nominale : **0,45 A**

Dimensions (H × L × P) / Poids

- Dimensions de l'appareil : **89,0 × 54,0 × 54,0 cm**
- Poids net : **environ 26,0 kg**

D'autres informations sur le produit peuvent être trouvées en utilisant le code QR sur l'étiquette énergétique jointe ou en ligne dans la base de données officielle des produits de l'UE :

https://eprel.ec.europa.eu

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications techniques et conceptuelles dans le cadre du développement continu du produit.

Cet appareil a été testé conformément à toutes les directives CE en vigueur, telles que les directives relatives à la compatibilité électromagnétique et à la basse tension, et a été construit conformément aux dernières réglementations en matière de sécurité.

Élimination

Signification du symbole « poubelle »

Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers conformément à la directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (2012 / 19 / UE) et aux lois nationales.

Une mauvaise manipulation des déchets d'équipements électriques et électroniques peut avoir des effets négatifs sur l'environnement et la santé humaine en raison des substances potentiellement dangereuses qui sont souvent contenues dans les déchets d'équipements électriques et électroniques.

Les consommateurs sont légalement tenus d'éliminer les équipements électriques et électroniques séparément des déchets municipaux non triés à la fin de leur vie. En éliminant correctement ce produit, vous contribuez également à l'utilisation efficace des ressources naturelles.

Vous pouvez obtenir des informations sur les points de collecte des vieux appareils auprès de votre commune, du service public d'élimination des déchets, d'un organisme agréé pour l'élimination des déchets d'équipements électriques et électroniques ou de votre service de collecte des déchets.

Ce produit doit être remis à un point de collecte désigné. Vous pouvez, par exemple, le rendre lors de l'achat d'un produit similaire ou le déposer dans un point de collecte agréé pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques. La reprise des appareils usagés est gratuite. Votre revendeur et partenaire contractuel est également tenu de reprendre gratuitement l'appareil usagé.

Avant de mettre le produit au rebut, retirez toutes les piles et batteries ainsi que toutes les lampes qui peuvent être retirées sans être détruites.

Veuillez noter que vous êtes responsable de la suppression des données personnelles sur le produit à éliminer.

⚠ AVERTISSEMENT :
Lorsque vous mettez l'appareil hors service ou que vous le mettez au rebut, enlevez ou détruisez les loquets et les verrous existants.

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

BOMANN®

C. Bomann GmbH
www.bomann-germany.de
Made in P.R.C.

Stand 07/2026